

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Београдски Београд 9-30
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Берата Радичић
Занимање — Zanimanje	управљач станова
Држављанство — Državljanstvo	Југословен
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	25-IV-1885
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Туропи
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд
Брачно стање — Bračno stanje	нежен
Вера — Vera	мјесце
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Милић Раде
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА  
НАРОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

13-IV-32

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Улица	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
13-8-32	Смиљкови Стевчи	30	Медина		
1-11-35	Ситрох Бања	39	Алијаџић Берић		
1-11-35	Балташева	15	Џубера Јовановић		
2-11-35	Јудрџевацка	3	Џајим Ахмедџић		
3-III-36	Дрвенарска	28	Мара Бугарчић		
3-11-36	Чешинска	5	Бугарски Мери		
29-VI-37	Српачинска банија	56	Василија Чадџић		
18-7-37	Ули Тошковић	12	Њишковић Тоша		
30-IV-38	Кривопалачка	2а	Завач Јекић		
29-IV-38	Кривопалачка	10	Бача Сима		
7-8-38	Фр. Јешић	54	Милетић Милорад		
1-IV-39	Бриједова	9	Несит Павловић		
15-11-40	Брзак Бања	56	Џорџ Џорџевић		
28-V-40	Коварска група	7	Вилсон Вајс		
2-11-40	Ђурковића брвнара	6	Џорџић Урсула		
12-11-41	Ситрох-Бања	74	Мосбергоски		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД